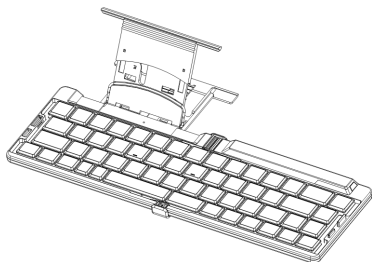


Bezdrátová klávesnice Nokia (SU-8W)

Uživatelská příručka



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost NOKIA CORPORATION, v rámci své jediné odpovědnosti prohlašujeme, že se produkt SU-8W shoduje s ustanoveními následující směrnice: 1999/5/ES. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE0197

© 2004–2006 Nokia. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia.

Nokia a Nokia Connecting People jsou registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované produkty a názvy společnosti mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsanych v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

SPOLEČNOST NOKIA NENÍ ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ZODPOVĚDNÁ ZA JAKOUKOLI ZTRÁTU DAT NEBO PŘÍJMŮ ANI ZA ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ČI NEPŘÍMÉ ŠKODY ZPŮSOBENÉ JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM.

OBSAH TOHOTO DOKUMENTU JE DODÁVÁN "TAK JAK JE". KROMĚ ZÁKONNÝCH POŽADAVKŮ SE VE VZTAHU K PŘESNOSTI, SPOLEHLIVOSTI ANI OBSAHU TOHOTO DOKUMENTU NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ VYJÁDRĚNÍ ANI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY VČETNĚ, NIKOLI VŠAK POUZE, PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL. SPOLEČNOST NOKIA SI VYHAZUJE PRÁVO KDYKOLI A BEZ PŘEDCHOZÍHO UPOZORNĚNÍ TENTO DOKUMENT REVIDOVAT NEBO UKONČIT JEHO PLATNOST.

Dostupnost určitých produktů se může lišit podle oblastí. Obrátte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

V některých zemích může být používání technologie Bluetooth omezeno. Informujte se u místních orgánů.

Tento přístroj může obsahovat komodity, technologie nebo software, které jsou předmětem exportních omezení nebo zákonů platných v USA nebo dalších zemích. Porušování zákonů je zakázáno.

9235351/2. vydání

Obsah

1. Úvod.....	4
Bezdrátová technologie Bluetooth.....	4
2. Začínáme	5
Přehled.....	5
Instalace baterií a práce s nimi	7
Otevření klávesnice	7
Zapnutí a vypnutí klávesnice	7
Instalování aplikace	8
Spárování klávesnice s kompatibilním telefonem.....	8
Řešení potíží	10
3. Práce s klávesnicí	11
Umístění telefonu do stojanu	11
Psaní textu	12
Použití klávesnice s několika spárovanými telefony.....	13
Resetování klávesnice	13
4. Informace o bateriích	14
Práce s bateriemi	14
Péče a údržba	15

1. Úvod

Sklápecí bezdrátová klávesnice Nokia umožňuje pohodlné zadávání textu. Úplná klávesnice QWERTY s připojením Bluetooth slouží k dosažení nejlepších výsledků práce s aplikacemi telefonu pro posílání zpráv. Můžete na ní psát textové zprávy a elektronickou poštu či upravovat položky kalendáře. Kombinujete produktivitu a styl.

Klávesnice je dodávána se dvěma bateriemi AAA. Chcete-li používat klávesnici s kompatibilním telefonem, musíte mít aplikaci Wireless Keyboard. Pokud není aplikace již nainstalována v telefonu, můžete ji stáhnout ze stránky www.nokia.com/support nebo z místní webové stránky Nokia.

Před použitím klávesnice se pečlivě seznámte s touto uživatelskou příručkou. Přečtěte si také uživatelskou příručku k telefonu, která obsahuje důležité informace o bezpečnosti a údržbě. Zařízení se skládá z několika malých samostatných dílů. Uchovávejte je mimo dosah malých dětí.

■ Bezdrátová technologie Bluetooth

Bezdrátová klávesnice je určena pro kompatibilní telefony Nokia s uživatelským rozhraním Series 60 podporujícím bezdrátovou technologii Bluetooth. Klávesnice podporuje profil Human Interface Device 1.0. (Pojem profil označuje soubor příkazů Bluetooth, které telefon používá k ovládání klávesnice.)

Připojení Bluetooth nevyžaduje přímou viditelnost mezi kompatibilním telefonem a klávesnicí, avšak tato zařízení musí být maximálně 10 metrů od sebe. Připojení může být rušeno různými překážkami, například zdmi či dalšími elektronickými zařízeními.

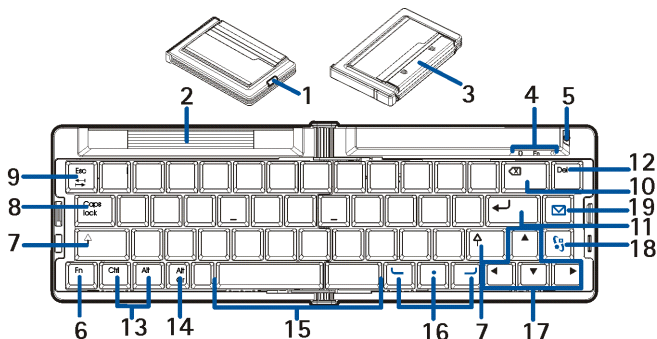
Bezdrátová klávesnice vyhovuje standardu technologie Bluetooth 1.1. Spolupráce mezi klávesnicí a dalším zařízením s podporou Bluetooth není zaručena, protože je závislá na kompatibilitě. Informace o kompatibilitě mezi klávesnicí a dalšími zařízeními s podporou technologie Bluetooth získáte od místního prodejce.

2. Začínáme

V některých místech může být použití technologie Bluetooth omezeno. Informujte se u místních orgánů nebo provozovatele služeb.

■ Přehled

Klávesnice se skládá z následujících dílů (viz obrázek 1):



Uvolňovací tlačítko (1) slouží k otevření klávesnice.

Zasouvací stojan (2)

Kryt prostoru pro baterie (3)

Kontrolky (4). Zelená kontrolka **Fn** svítí při psaní znaků zobrazených na klávesách zeleně. Modrá kontrolka  znázorňuje stav připojení Bluetooth. Kontrolka  bliká červeně při nedostatečném nabití baterií a zeleně v době, kdy je klávesnice zapnuta.

Vypínač (5) klávesnici zapíná a vypíná.

Klávesa Fn (6). Viz část [Psaní textu](#) na straně 12.

Klávesy Shift (7). Viz část [Psaní textu](#) na straně 12.

Klávesa Caps lock (8) přepíná mezi malými a velkými písmeny.

Klávesa Tab/Esc (9). Přečtěte si pokyny k aplikaci pro úpravy textu.

Klávesa Backspace (10) smaže znak vlevo od kurzoru.

Klávesa Enter (11) přidá nový řádek (při psaní textu) nebo v některých nabídkách vybere funkci.

Klávesa Del (12) smaže znak vpravo od kurzoru.

Klávesy Ctrl a Alt (13). Přečtěte si pokyny k aplikaci pro úpravy textu. Chcete-li otevřít menu profilu kompatibilního telefonu, stiskněte a podržte klávesy **Ctrl** a **Alt** a stiskněte klávesu **Del**.

Klávesa Alt Gr (14) otevře seznam speciálních znaků.

Mezerník (15) vloží mezeru.

Klávesy volby (16) mají stejné funkce jako tlačítka volby na kompatibilním telefonu.

Klávesy se šipkami (17) mají stejné funkce jako tlačítka listování na kompatibilním telefonu.

Klávesa Menu  (18) otevře hlavní menu kompatibilního telefonu.

Klávesa Zprávy  (19) otevře aplikaci pro posílání zpráv v kompatibilním telefonu.

Před použitím klávesnice proveďte následující operace:

- Nainstalujte baterie. Viz stranu 7.
- Není-li aplikace již nainstalována v telefonu, stáhněte a nainstalujte aplikaci Wireless Keyboard z www.nokia.com/support nebo místní webové stránky Nokia. Viz stranu 8. Aplikace může být rovněž dodána s telefonem, ale nemusí v něm být dosud nainstalována.
- Spárujte klávesnici s kompatibilním telefonem. Viz stranu 8.
- Chcete-li, umístěte telefon do stojanu. Viz stranu 11.

■ Instalace baterií a práce s nimi

Bezdrátovou klávesnici používejte se standardními bateriemi AAA.

Posunutím krytu otevřete prostor pro baterie v klávesnici. Umístěte do klávesnice dvě baterie. Správná poloha baterií je označena v prostoru pro baterie. Zasunutím krytu ke klávesnici prostor pro baterie zavřete.

Provozní doby baterií

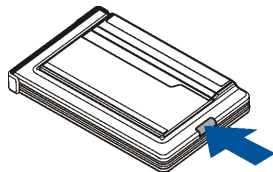
Provozní doba dodaných baterií je až 50 hodin. Provozní doba jiných baterií se liší podle typu baterií. Klávesnice se automaticky vypne při sklopení (nebo pokud ji v otevřeném stavu nepoužíváte po dobu 10 minut).

Kontrolka baterie

Když se baterie blíží vybití, bliká červená kontrolka ❶ každé 3 sekundy. Když jsou baterie vybité, bliká červená kontrolka ❶ každou sekundu. V takové situaci baterie vyměňte.

■ Otevření klávesnice

Chcete-li klávesnici otevřít, stiskněte uvolňovací tlačítko směrem k nápisu Nokia (obrázek 2) a klávesnici rozložte.



■ Zapnutí a vypnutí klávesnice

Klávesnici zapnete přidržením vypínače na přibližně 2 sekundy. Zelená kontrolka ❶ se rozsvítí asi na jednu sekundu. Tato kontrolka a modrá kontrolka ❷ rychle blikají, dokud se klávesnice nespáruje s kompatibilním telefonem (do 5 minut). Po spárování zařízení bliká zelená kontrolka ❶ pomaleji. Pokud klávesnici 10 minut nepoužíváte, automaticky se vypne.

Klávesnici vypnete zavřením nebo přidržením vypínače na přibližně 2 sekundy. Červený indikátor ❶ bude jednu sekundu blikat a klávesnice se vypne.

■ Instalování aplikace

Chcete-li používat klávesnici s kompatibilním telefonem, musíte mít aplikaci Wireless Keyboard. Pokud není aplikace již nainstalována v telefonu, můžete ji stáhnout ze stránky www.nokia.com/support nebo z místní webové stránky Nokia a poté nainstalovat do telefonu. Aplikace může být rovněž dodána s telefonem, ale nemusí v něm být dosud nainstalována.

Chcete-li nainstalovat aplikaci, otevřete aplikaci *Install Kb* z hlavního menu telefonu.

Když se instalační program zeptá, kam chcete aplikaci Wireless Keyboard instalovat, vyberte paměť telefonu nebo paměťovou kartu.

Pokud s telefonem používáte několik paměťových karet, vyberte instalaci do paměti telefonu. Podrobnosti naleznete v uživatelské příručce ke kompatibilnímu telefonu.

■ Spárování klávesnice s kompatibilním telefonem

1. Není-li telefon zapnutý, zapněte jej.
2. Vstupte do menu Bluetooth v telefonu a zkontrolujte, zda je aktivována funkce Bluetooth.
3. Zapněte klávesnici.
4. Spustíte aplikaci Wireless Keyboard, stiskněte tlačítko **Volby** a vyberte možnost *Find keyboards (Najít klávesnice)*. Telefon začne hledat zařízení Bluetooth.
5. Vyberte v seznamu klávesnici.
6. Chcete-li klávesnici spárovat s telefonem, zadejte v telefonu libovolný přístupový kód Bluetooth (1 až 9 číslic), do 30 sekund zadejte stejný kód na klávesnici a stiskněte klávesu Enter. Přístupový kód si nemusíte zapisovat, protože při případném dalším párování klávesnice s telefonem můžete použít jiný kód. Při zadávání číslic přístupového kódu Bluetooth nemusíte stisknout klávesu **Fn**.
7. Pokud vás aplikace požádá o volbu rozložení kláves, vyberte rozložení v seznamu zobrazeném v telefonu.

8. Počkejte, až se objeví název klávesnice (SU-8W) a až se její stav změní na *Connected (Připojeno)* a zelená kontrolka  na klávesnici začne blikat pomalu.

Nyní je klávesnice připojena k telefonu a můžete ji používat. Podrobnosti naleznete v části [Práce s klávesnicí](#) na straně 11.

Pokud chcete s kompatibilním telefonem používat klávesnici, musí být v telefonu spuštěna aplikace Wireless Keyboard. Chcete-li spustit jinou aplikaci, aniž byste zavírali aplikaci Wireless Keyboard, stiskněte tlačítko menu na telefonu a vyberte požadovanou aplikaci.

Informace o práci s aplikací Wireless Keyboard naleznete v její nápovědě. V této aplikaci můžete například nastavit automatické spouštění aplikace Wireless Keyboard při zapnutí telefonu.

Odpojení klávesnice

Klávesnici můžete od kompatibilního telefonu odpojit, například když chcete s telefonem použít jiné zařízení Bluetooth.

Klávesnici můžete odpojit následujícími způsoby:

- Vypněte klávesnici, 10 minut ji nepoužívejte nebo ji sklopte.
- Odpojte klávesnici v aplikaci Wireless Keyboard: stiskněte tlačítko **Volby** a vyberte možnost *Disconnect Bluetooth (Odpojit Bluetooth)*.
- Zavřete aplikaci Wireless Keyboard: stiskněte tlačítko **Volby** a vyberte možnost *Exit (Konec)*.
- Umístěte klávesnici dále než 10 metrů od kompatibilního telefonu.

Klávesnice se odpojí i v případě vybití baterií.

Pamatujte si, že k odpojení klávesnice není potřeba vymazat informace o spárování. Po opětovném připojení spárované klávesnice již nebudete vyzváni k zadání přístupového kódu.

Připojení spárované klávesnice

Chcete-li klávesnici připojit ke kompatibilnímu telefonu s aktivovanou funkcí Bluetooth a spuštěnou aplikací Wireless Keyboard, zapněte klávesnici a začněte psát. Klávesnici můžete připojit také v aplikaci Wireless Keyboard.

Automatické připojení se po zapnutí klávesnice vytvoří, jen pokud byl spárovaný telefon nastaven na příjem požadavku na připojení přes rozhraní Bluetooth bez potvrzení. Tuto funkci můžete nastavit v aplikaci Wireless Keyboard.

■ Řešení potíží

Nemůžete-li klávesnici připojit ke kompatibilnímu telefonu, postupujte následovně:

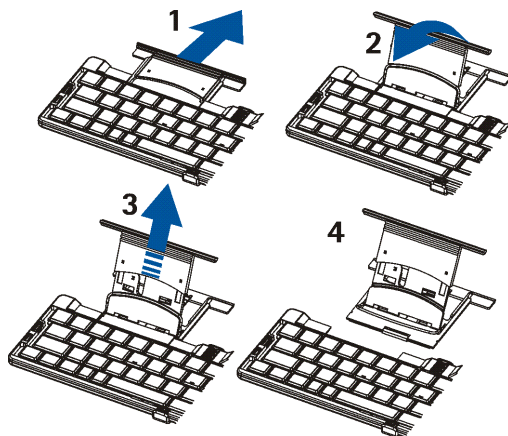
- Zkontrolujte, zda je klávesnice zapnuta a spárována s telefonem.
- Zkontrolujte, zda je v telefonu aktivována funkce Bluetooth.
- Zkontrolujte, zda je v telefonu spuštěna aplikace Wireless Keyboard.
- Zkontrolujte, zda k telefonu není připojeno jiné zařízení Bluetooth.

3. Práce s klávesnicí

■ Umístění telefonu do stojanu

Součástí klávesnice je zasouvací stojan, do kterého můžete po dobu práce s klávesnicí umístit kompatibilní telefon.

Stojan vysuňte z klávesnice podle obrázku 3.



Stojan můžete ponechat připojený ke klávesnici nebo ho položit vedle klávesnice. Umístěte telefon do stojanu a sklopte ho do polohy, ve které na něj budete pohodlně vidět.

Po dokončení práce s klávesnicí sejměte telefon ze stojanu a zatlačte stojan do klávesnice do původní polohy.

■ Psaní textu

Klávesnici při práci položte na plochý povrch. Chcete-li na klávesnici psát text, stiskněte klávesu  na klávesnici nebo stiskněte tlačítko menu na kompatibilním telefonu (aby zůstala spuštěna aplikace Wireless Keyboard) a spusťte požadovanou aplikaci, například el. poštu. Chcete-li v telefonu spustit aplikaci pro posílání zpráv, můžete stisknout klávesu  na klávesnici.

Pokud chcete s kompatibilním telefonem používat klávesnici, musí být v telefonu spuštěna aplikace Wireless Keyboard.

Psaní znaků, které jsou na klávesách uvedeny černě

Chcete-li napsat malé písmeno nebo speciální znak uvedený na spodní části klávesy, stiskněte požadovanou klávesu.

Chcete-li napsat velké písmeno nebo speciální znak uvedený na horní části klávesy, stiskněte a podržte klávesu Shift a stiskněte požadovanou klávesu. Chcete-li psát více velkých písmen, stiskněte klávesu **Caps lock** a poté požadované klávesy.

Pokud jsou na klávese uvedeny dva znaky vedle sebe, napišete pravý znak takto: stiskněte a podržte klávesu **AltGr** a stiskněte požadovanou klávesu.

Psaní znaků, které jsou na klávesách uvedeny zeleně

Chcete-li napsat číslo nebo jiný znak uvedený na levé části klávesy, stiskněte klávesu **Fn** (rozsvítí se kontrolka **Fn**) a stiskněte požadovanou klávesu.

Chcete-li napsat znak uvedený na pravé části klávesy, stiskněte klávesu **Fn**, stiskněte a podržte klávesu Shift a stiskněte požadovanou klávesu.

Při psaní písmen nebo jiných znaků, které jsou uvedeny černě na klávesách obsahujících i zelené znaky zkontrolujte, zda nesvítí kontrolka **Fn** a stiskněte požadované klávesy.

Psaní písmen s diakritikou

Chcete-li napsat písmeno s diakritikou, stiskněte klávesu diakritické značky (značka nebude zobrazena) a poté požadovanou klávesu.

Otevření seznamu speciálních znaků

Seznam speciálních znaků otevřete klávesou **AltGr**. Seznam se zobrazí po uvolnění klávesy. Vyberte v seznamu požadovaný znak.

■ Použití klávesnice s několika spárovanými telefony

Klávesnice může být spárována až s pěti kompatibilními telefony, ale připojena může být vždy pouze k jednomu telefonu.

Telefon, se kterým byla klávesnice naposledy spárována, se nazývá „poslední spárovaný telefon“.

Je-li klávesnice zapnuta ve vzdálenosti menší než 10 metrů od více spárovaných telefonů, pokusí se během jedné sekundy připojit k „poslednímu spárovanému telefonu“ a k jednomu ze zbývajících čtyř telefonů, které byly s klávesnicí spárovány naposledy. Pokud v této době nelze vytvořit spojení, můžete spárovaný telefon připojit stisknutím libovolné klávesy na klávesnici (nikoli vypínače) během následujících 5 minut.

Chcete-li klávesnici používat s kompatibilním telefonem, který není mezi posledními pěti spárovanými telefony, navažte připojení v aplikaci Wireless Keyboard.

■ Resetování klávesnice

Klávesnici lze vrátit do původního nastavení (resetovat), například chcete-li odstranit veškeré informace o párování.

Chcete-li klávesnici resetovat, stiskněte a podržte na dobu 10 sekund klávesy  a . Po resetování klávesnice blikají po dobu tří sekund kontrolky  a  (zeleně).

4. Informace o bateriích

Přístroj je napájen dvěma vyměnitelnými bateriemi AAA.

■ Práce s bateriemi

Tento přístroj je určen pro použití při napájení z baterií LR03. Používání jiných typů může způsobit zrušení osvědčení nebo záruk a může být i nebezpečné. Před odstraněním baterií vždy přístroj vypněte. Vyměňte vždy obě baterie najednou. Nepoužívejte zároveň baterie různých typů a značek nebo baterie, které jsou různě staré. Zkontrolujte, zda při vkládání baterií dodržujete jejich polaritu.

Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.

Baterie používejte pouze ke stanovenému účelu. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Poškozené baterie mohou vytéct nebo explodovat a někoho zranit. Uchovávejte baterie vždy mimo dosah malých dětí. Baterie nikdy nepolykejte. Pokud baterií spolknete, ihned kontaktujte lékaře.

Baterie nenabíjejte, pokud výrobce baterií neurčil baterie k opětovnému nabíjení.

Baterii nezkratujte. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět, například mince, sponka nebo pero, způsobí přímé spojení kladného (+) a záporného (-) pólu baterie. (Vypadají jako kovové proužky na baterii.) K tomu může například dojít, když přenášíte náhradní baterii v kapse nebo tašce. Zkratování pólů může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.

Ponecháním baterie na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Výkon baterie je omezen zejména při teplotách pod bodem mrazu.

Nevhazujte baterie do ohně! Baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Je-li to možné, recyklujte je. Neodhazujte je do domovního odpadu.

Péče a údržba

Tento přístroj je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Proto je o něj třeba pečovat. Následující doporučení vám pomohou ochránit vaše nároky ze záruk.

- Uchovávejte přístroj v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů. Je-li přístroj vlhký, vyjměte baterii a než ji opět nainstalujete, nechte přístroj zcela vyschnout.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném a znečištěném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí a elektronických komponentů.
- Neponechávejte přístroj v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřívání přístroje na provozní teplotu se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít jinak, než je uvedeno v této příručce.
- Nedovolte, aby přístroj upadl na zem nebo byl vystaven silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit vnitřní elektronické obvody a jemnou mechaniku.
- Při čištění přístroje nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a zabránit správné funkci.

Všechna výše uvedená doporučení použijte odpovídajícím způsobem na přístroj i jiné příslušenství. Nepracuje-li přístroj správně, odneste jej do nejbližšího autorizovaného servisu k opravě.